



## SYLLABUS PREDMETA

### Opći podaci o predmetu

Naziv predmeta:	Njemački jezik I
Šifra predmeta u ISVU-u:	170203, 170209
Studij i smjer pri kojem se izvodi predmet:	STRUČNI STUDIJ MEHATRONIKE
Nositelj(i) predmeta:	Maja Mikulec Rogić, mag. educ. philol. germ.
Suradnik pri predmetu:	/
ECTS bodovi:	6
Semestar izvođenja predmeta:	I. i II.
Akadska godina:	2022./2023.
Uvjetni predmet polaganja ispita:	/
Nastava se izvodi na stranom jeziku:	Njemački jezik
Ciljevi predmeta:	Razvoj produktivnih i receptivnih jezičnih vještina (slušanja, govorenja, čitanja i pisanja) uz proširivanje jezičnih i gramatičkih struktura (vokabulara, komunikacijskih uzoraka, fonoloških i ortografskih osobina), te usvajanje vokabulara i frazeologije struke. Stjecanje kompetencija potrebnih za cjeloživotno učenje, odnosno osposobljavanje za komunikaciju u uvjetima povećane međunarodne mobilnosti i promjenjivog tržišta rada, poticanje autonomnog učenja i senzibilizacija za interkulturalne aspekte.

### Ustrojstvo nastave

Vrsta nastave	Broj sati tjedno:	Broj sati semestralno:	Obveze studenata po vrsti nastave:
Predavanja:	1	15	Prisustvo na predavanjima – 80%
Vježbe (auditorne):	1	15	Prisustvo na vježbama – 80%
Vježbe (laboratorijske):	/	/	
Seminarska nastava:	/	/	
Terenska nastava:	/	/	
Ostalo:	/	/	
UKUPNO:	2	30	

### Praćenje rada studenata te povezivanje ishoda učenja i provjere znanja

Formiranje ocjene tijekom provedbe nastave:	ISHODI UČENJA (Isti ishod učenja ne smije se provjeravati kroz više elemenata formiranja ocjene)	ELEMENTI FORMIRANJA OCJENE (prema strukturi ECTS bodova: kolokvij, blic test, praktični radovi, aktivnost studenata, ...)	BODOVI ELEMENTATA OCJENE
(odrediti ishode učenja – od najmanje 5 do najviše 10 )	I 1: Izdvojiti tražene informacije iz pisanog i/ili slušanog teksta iz područja struke	Kolokvij I i II*	Kolokvij I – 25 bodova
	I 2: Usmeno obraditi temu od osobnog interesa i teme iz struke	Usmeno izlaganje	Kolokvij II – 25 bodova
	I 3: Primijeniti gramatičke strukture na njemačkom jeziku	Kolokvij I i II	Usmeno izlaganje – 50 bodova  Ukupno: 100 bodova
	I 4: Formulirati (pisano) jednostavan tekst o temi iz područja struke i/ili osobnog interesa na temelju zadanih informacija	Kolokvij I i II	
	I 5: Prevesti jezične i gramatičke strukture i tekstove	Kolokvij I i II	



## SYLLABUS PREDMETA

	<b>I 6:</b>		
	<b>I 7:</b>		
	<b>I 8:</b>		
	<b>I 9:</b>		
	<b>I 10:</b>		
Alternativno formiranje konačne ocjene	<b>ili alternativno formiranje konačne ocjene:</b> Pisani ispit: 50 bodova Usmeni ispit**: 50 bodova		Ukupno: 100 bodova
Kompetencije studenata:	Komunikacijski adekvatna upotreba njemačkog jezika u osobnom i profesionalnom području. Znanja o specifičnoj terminologiji i uporabi u pisanom i govorenom jeziku. Samostalna primjena izvora znanja radi daljnjeg usavršavanja te zadovoljavanja osobnih i profesionalnih potreba. Samostalnost u uporabi stručne literature na stranom jeziku i primjeni stečenih znanja i vještina u novim situacijama.		

\* Zbog specifičnosti kolegija isti ishod učenja potrebno je kontinuirano provjeravati.

\*\* Nastavnik zadržava pravo djelomično ili u potpunosti osloboditi određene studente usmenog dijela ispita ukoliko su pokazali visok stupanj zainteresiranosti za kolegij, ukoliko su uvijek bili pripremljeni, problematizirali sadržaje, donosili i komentirali dodatne materijale.

Uvjeti dobivanja potpisa:	Budući da studenti ne dobivaju potpis, u slučaju neispunjavanja obveza nastavnik može onemogućiti izlazak na ispit zabranom u ISVU sustavu. Obveze se odnose na prisustvo na predavanjima i vježbama kao i na ostale obveze definirane na nastavi.
Uvjeti za izlazak na ispit:	Prisustvo na predavanjima i vježbama te ispunjavanje obveza definiranih na nastavi.
Bodovna skala ocjenjivanja:	Prema Pravilniku o ocjenjivanju Veleučilišta u Karlovcu, članak 9, stavak 5: 90-100 - izvrstan (5) (A) 80-89,9 - vrlo dobar (4) (B) 65-79,9 - dobar (3) (C) 60-64,9 - dovoljan (2) (D) 50-59,9 - dovoljan (2) (E) 0-49,9 - nedovoljan (1) (F)

### Struktura ECTS bodova predmeta

Pridijeljena vrijednost ECTS bodova predmetu je odraz opterećenja studenta u procesu usvajanja gradiva. Pri tome su uzeti u obzir sati nastave, relativna težina gradiva, opterećenje pripreme ispita, kao i sva ostala opterećenja kako slijedi:

Aktivnost (redovitost) studenata	Seminarski rad	Esej	Prezentacija	Kontinuirana provjera znanja (Blic testovi)	Praktični rad
<b>1</b>					
Samostalna izrada zadatka	Projekt	Pisмени ispit (kolokvij)	Usmeni ispit	Ostalo Usmeno izlaganje	
		<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	

### Pregled nastavnih jedinica po tjednima s pripadajućim ishodima učenja

Tjedan	Tema predavanja i ishodi učenja:	Tema vježbi i ishodi učenja:
1.	Einführungsvorlesung	Lernstrategien – Beispiele, Übungen I1, I2
2.	Lesestrategien, Vokabellernstrategien I1, I3	Lesestrategien – Texte (Lese- und Hörverstehen) Vokabellernstrategien – Übungen I1, I3
3.	Nützliche Redemittel I1, I5	Wortschatzübungen; Dialoge I2, I3, I4, I5
4.	Formulare; Persönliche Angaben I1	Wortschatz, Redemittel I2, I3, I4



## SYLLABUS PREDMETA

5.	Berufsalltag – Begrüßung, Vorstellung, Verabschiedung, Small Talk I1, I5	Wortschatzübungen; Dialoge I2, I4, I5
6.	Online-Wörterbücher, Google Übersetzer I5	Übersetzungsübungen I1, I5
7.	Hilfs- und Modalverben I3	Grammatikübungen; Übersetzung I3, I5
8.	Präsens I3	Grammatikübungen; Übersetzung I3, I5
9.	Perfekt I3	Grammatikübungen; Übersetzung I3, I5
10.	Unregelmäßige Verben I3	Grammatikübungen I3, I5
11.	Adjektive I3, I5	Wortschatzübungen, Grammatikübungen, Übersetzung I1, I3, I5
12.	E-Mail-Knigge I1	Private und berufliche E-Mails – Struktur, Wortschatz, spezifische grammatische Strukturen I1, I4, I5
13.	E-Mail I1, I5	Schriftliche Übungen I4
14.	Wiederholung I1, I3, I4, I5	Übungen – Grammatik, Wortschatz, Übersetzung I1, I3, I4, I5
15.	Schriftliche Prüfung I1, I3, I4, I5	
16.	Chemische Elemente I1, I5	Wortschatz- und Übersetzungsübungen I2, I5
17.	Einteilung der Werkstoffe I1, I5	Beschreibung grafischer Darstellungen; Wortschatz I2, I3, I4, I5
18.	Rohstoffe, Werkstoffe, Hilfsstoffe I1, I5	Wortschatz, Plural der Substantive, Leseverstehen I1, I2, I3
19.	Werkstoffe im Maschinenbau I1, I5	Präsens und Präteritum Passiv, Passiv mit Modalverb I2, I3, I5
20.	Werkstoffeigenschaften I5	Passiversatz – Adjektive auf <i>-bar</i> I3, I5
21.	Werkstoffeigenschaften I1, I3	Passiversatz – <i>sich lassen</i> + Inf., <i>sein</i> + zu + Infinitiv I2, I3, I5
22.	Eigenschaften und Verwendung technisch wichtiger Metalle I1	Spezifische Redemittel I2, I4
23.	Eigenschaften und Verwendung technisch wichtiger Metalle I1	Mündlicher Vortrag I2
24.	Daten zur Elektrotechnik I1	Leseverstehen I1
25.	Daten zur Elektrotechnik I1	Präteritum; mündlicher Vortrag I2, I3
26.	Das bohrsche Atommodell I1	Leseverstehen; Wortschatz; Imperativ I1, I2, I3, I4, I5
27.	Elektrische Spannung I1, I5	Leseverstehen; Wortschatz I2, I5
28.	Elektrischer Strom I1, I5	Wortschatzübungen I1, I2, I5
29.	Wiederholung I1, I3, I4, I5	Übungen I1, I3, I4, I5
30.	Schriftliche Prüfung I1, I3, I4, I5	

### Literatura

#### LITERATURA (osnovna / dopunska):

Osnovna:

A.Fearns/L.Buhlmann (2013): Technisches D. für Ausbildung und Beruf, Europa Lehrmittel (odabrani tekstovi)

Materijali nastavnika

Dopunska:

Rohrer, H.-H. i Schmidt, C.: Kommunizieren im Beruf (2008): 1000 nützliche Redewendungen, Langenscheidt (odabrana poglavlja)

Sander; Fügert i sur. (2016): DaF im Unternehmen – Kurs- und Übungsbuch. Ernst Klett Sprachen, Stuttgart (odabrana poglavlja)

Ž.Horvatić/V.Muljević (2000): Njem.-hrv. elektrotehnički rječnik, Školska knjiga, Zagreb

H. Dreyer, R. Schmitt (2000): Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik, Hueber Verlag

Fleer, S. (2017): Alles für Deutsch, Langenscheidt

Z.Štambuk/D.Marinić (1991) : Deutsch und Technik, Školska knjiga, Zagreb (odabrana poglavlja)



## **SYLLABUS PREDMETA**

**Ispitni rokovi u akad. godini: 2022./2023.**

Ispitni rokovi:	Prema rasporedu ispitnih rokova u ak. god. 2022./2023.
-----------------	--

### **Kontakt informacije**

1. Nastavnik	Maja Mikulec Rogić
e-mail:	<a href="mailto:mmrogic@vuka.hr">mmrogic@vuka.hr</a>
Vrijeme i mjesto održavanja konzultacija:	Prema rasporedu održavanja konzultacija u ak. god. 2022./2023. Trg J. J. Strossmayera 9, kabinet 212
2. Nastavnik	
e-mail:	
Vrijeme i mjesto održavanja konzultacija:	